

شماره: ۴۲۳،۵۹۵۱
تاریخ: ۹۸، ۸، ۲۸
پوست:

تفاهم نامه

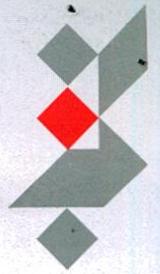
در بیست و هفتمین دوره هفته کتاب جمهوری اسلامی ایران با شعار حال خوش خواندن بابت برگزاری مشترک برنامه جشن ملی مترجمان، جایزه جهانی ترجمه، مترجم محبوب من و تجلیل از پیشکسوت ترجمه، این تفاهم نامه مابین مؤسسه خانه کتاب تهران به نمایندگی آقایان نیکنام حسینی پور (مدیر عامل) و محمدرضا زائری (عضو هیات مدیره) به نشانی تهران، خیابان انقلاب، بین فلسطین و صبا جنوبی، پلاک ۱۰۸۰ که به اختصار «مؤسسه» نامیده می شود و کانون سراسری انجمن های صنفی کارگری مترجمان به شماره ثبت ۲۰۱-۱۷-۳۲ وزارت تعاون کار و رفاه اجتماعی به نمایندگی آقای محمدرضا اربابی (رئیس هیات مدیره) به نشانی تهران، تهرانپاس، خیابان ۱۹۶ غربی، پلاک ۸۶، واحد ۱۲ که از این پس «مجری» نامیده می شوند، بابت انجام تعهدات مشترک به شرح و تفکیک جدول ذیل در مورخ ۱۳۹۸/۸/۲۴ در فرهنگسرای اندیشه منعقد می گردد.

| ردیف | شرح | مؤسسه خانه کتاب | | انجمن مترجمان |
|------|---|-----------------|------------|---------------|
| | | نقدی | غیر نقدی | |
| ۱ | هزینه داوری جایزه جهانی ترجمه | | | ۶۵/۰۰۰/۰۰۰ |
| ۲ | هزینه داوری مترجم محبوب من | | | ۲۵/۰۰۰/۰۰۰ |
| ۳ | هزینه اجاره سالن و صوت | | | ۸۰/۰۰۰/۰۰۰ |
| ۴ | هزینه ساخت تندیس | | | ۳۰/۰۰۰/۰۰۰ |
| ۵ | هزینه اهدایی برگزیده جایزه جهانی | | | ۱۲۶/۰۰۰/۰۰۰ |
| ۶ | هزینه طراحی و چاپ پوستر و کارت دعوت | ۵/۰۰/۰۰۰ | | |
| ۷ | هزینه فیلمبرداری عکاسی و پوشش خبری و ارتباط با رسانه و ایاب و ذهاب آنها | | ۱۵/۰۰۰/۰۰۰ | |
| ۸ | هزینه فیلمبرداری بابت تهیه و تدوین مستند برگزیده پیشکسوت ترجمه آقای محمود بهفروزی | | ۲۰/۰۰۰/۰۰۰ | |
| ۹ | هزینه پذیرایی و تدارکات و ایاب و ذهاب | | | ۴۰/۰۰۰/۰۰۰ |
| ۱۰ | هزینه اجرایی برنامه قاری، مجری، اپراتور اتاق فرمان مدیریت و عوامل اجرایی | | | ۲۰/۰۰۰/۰۰۰ |
| ۱۱ | هدیه تجلیل از آقای محمود بهفروزی پیشکسوت ترجمه | | ۱۰/۰۰۰/۰۰۰ | |
| | | ۴۴۶/۰۰۰/۰۰۰ | | |

مؤسسه
[Signature]

ناظر
[Signature]

جمع کل هزینه ها
کانون سراسری مترجمان
مجری
کانون سراسری مترجمان
شماره ثبت ۲۰۱-۱۷-۳۲



شماره:

تاریخ:

پیوست:

ماده ۱) انجمن مترجمان متعهد به انجام کلیه امور اجرایی برنامه برابر بندهای ۱ و ۲ و ۳ و ۴ و ۵ و ۹ و ۱۰ به شرح جدول فوق می باشد.

ماده ۲) موسسه خانه کتاب متعهد به انجام تعهدات خود برابر بندهای ۶ و ۷ و ۸ و ۱۱ بوده و علاوه بر آن متعهد به پرداخت مبلغ ۵۰/۰۰۰/۰۰۰ ریال بابت هزینه های اجرایی برنامه بوده که مبلغ ۳۰/۰۰۰/۰۰۰ ریال را قبل از اجرای برنامه و مبلغ ۲۰/۰۰۰/۰۰۰ ریال را پس از انجام کار و تایید ناظر پرداخت خواهد کرد.

ماده ۳) باتوجه به انجام همکاری مشترک طرفین متعهد به رعایت حقوق مادی و معنوی همدیگر بوده و بایستی در کلیه اقلام تبلیغات پوستر، دعوتنامه و تندیس ها آرم و نشان مشترک همدیگر و سایر مشارکت کنندگان را درج نمایند.

ماده ۴) انجمن مترجمان به عنوان مجری متعهد به انجام کلیه تکلیف قانونی بابت برگزاری مراسم می باشد.

ماده ۵) آقای سیدسعید میرمحمدصادق به عنوان ناظر تفاهم نامه از طرف موسسه معرفی می گردد.

ماده ۶) این تفاهم در ۵ ماده و در دو نسخه تنظیم و از زمان امضا قابل اجرا می باشد.

موسسه
نیکنام حسینی پور
محمد رضا زائری


ناظر
سیدسعید میرمحمدصادق
